



# TABLE DES MATIÈRES

LES COUPS DE CŒUR DU ROUTARD ..... 10

## COMMENT Y ALLER ?

- EN VOITURE ..... 11
- EN TRAIN ..... 11
- EN AVION ..... 14

## SAVOIE MONT BLANC UTILE

- ABC DE SAVOIE MONT BLANC ..... 21
- AVANT LE DÉPART ..... 21
- ACTIVITÉS D'ÉTÉ ..... 24
- BUDGET ..... 26
- LA GRANDE FAMILLE DU SKI ..... 27
- LIVRES DE ROUTE ..... 32
- LES PARCS ..... 32
- PERSONNES HANDICAPÉES ..... 33
- SITES INTERNET ..... 34
- URGENCES MOBILES ..... 34

## HOMMES, CULTURE, ENVIRONNEMENT

- ALPINISME ..... 35
- ARCHITECTURE ..... 36
- LE BAROQUE SAVOYARD ..... 39
- CHALETS, ETC. .... 40
- CUISINE ..... 41
- ÉCONOMIE ..... 43
- ÉMIGRATION ..... 43
- ENVIRONNEMENT ..... 44
- FAUNE ET FLORE ..... 44
- GÉOGRAPHIE ..... 46
- HISTOIRE ..... 47
- HISTOIRE DU SKI ..... 49
- LANGUE RÉGIONALE ..... 50
- PERSONNAGES ..... 51
- SÉCESSION ..... 53
- SITES INSCRITS AU PATRIMOINE MONDIAL DE L'UNESCO ..... 53
- VINS ET ALCOOLS ..... 54

## LA SAVOIE

- ABC DE LA SAVOIE ..... 55
- LE PARC NATIONAL DE LA VANOISE ..... 55
- ADRESSES ET INFOS UTILES ..... 58
- LA SAVOIE À PIED, SAC AU DOS ..... 59
- CHAMBÉRY ..... 59
  - L'Atelier de l'Eau à Cognin

## LE MASSIF DE LA CHARTREUSE

- LES-ENTREMONTS-EN-CHARTREUSE ..... 71
- Les gorges du Guiers-Vif et le pas du Frou • Le cirque de

Saint-Même • Le musée de l'Ours des cavernes en Chartreuse à Entremont-le-Vieux • Les grottes

du site de Saint-Christophe à Saint-Christophe-la-Grotte • La voie sarde

## L'AVANT-PAYS SAVOYARD

- **LE LAC D'AIGUEBELETTE**..... 74
- **LE VAL GUIERS**..... 76
  - Le château de Montfleury à Avressieux • La cité du gâteau et le repaire Louis-Mandrin à Saint-Genix-sur-Guiers • Le radio-

musée Galletti à Saint-Maurice-de-Rotherens

- **DU VAL GUIERS AU LAC DU BOURGET** ..... 79
  - Yenne • Jongieux

## LE LAC DU BOURGET

- **LE BOURGET-DU-LAC** ..... 80
  - Bourdeau
- **L'ABBAYE DE HAUTECOMBE** ..... 83

- **CHANAZ** ..... 85
- **AIX-LES-BAINS**..... 86

## LES BAUGES

- **SAVOIE-GRAND-REVAR**..... 95
- **LE CHÂTELARD** ..... 96
  - La Compôte • La Maison faune-flore et l'église d'École-en-Bauges
- **LES AILLONS – MARGÉRIAZ** ..... 98
- **LA COMBE DE SAVOIE** ..... 100
  - Challes-les-Eaux • Chignin

• Myans : le lac de Saint-André • Apremont • Les Marches • Montmélian • Arbin • Cruet • Saint-Pierre-d'Albigny • Miolans : l'écomusée de la Combede-Savoie et le musée du Sapeur-pompier 73 à Grésy-sur-Isère

## LA VALLÉE DE LA MAURIENNE

- **ARRIVER – QUITTER**..... 106
- **ADRESSE UTILE** ..... 106
- **LA PORTE DE LA MAURIENNE**.. 106
  - Musée du Félicien à Argentine
  - Circuit « Nature & Souvenirs » à Montsapey • Le Grand Filon à Saint-Georges-d'Hurtières
- **SAINT-JEAN-DE-MAURIENNE** ... 108
  - Laura • Le Châtel • Les lacets de Montvernier
- **LES STATIONS DES ENVIRONS DE SAINT-JEAN-DE-MAURIENNE**.. 112

- Saint-François-Longchamp • Albiez-le-Jeune • Albiez-Montrond • Les Karellis
- **LA VALLÉE DE L'ARVAN** ..... 115
  - Jarrier • La Toussuire : Les Bottières • Le Corbier • Saint-Jean-d'Arves • Saint-Sorlin-d'Arves : Saint-Colomban et Saint-Alban
- **VALLOIRE**..... 119
  - Le col du Galibier • Valmeinier • Saint-Michel-de-Maurienne

## HAUTE MAURIENNE-VANOISE

- **ARRIVER – QUITTER**..... 123
- **MODANE** ..... 123
  - La maison penchée • Le fort Saint-Gobain • L'église Saint-Thomas-Beckett et le Centre d'interprétation du patrimoine fortifié à Avrieux
- **LES STATIONS DES ENVIRONS**

- **DE MODANE** ..... 127
  - Orelle • Valfréjus • La Norma
- **AUSSOIS** ..... 128
  - Le parc archéologique des Lozes • Les forts de l'Esseillon
- **BRAMANS**..... 131
  - Le val d'Ambin : les églises de Saint-Pierre-d'Extravache et

Notre-Dame-de-l'Assomption	
• <b>SOLLIÈRES-SARDIÈRES</b> .....	133
• <b>TERMIGNON</b> .....	135
• <b>VAL-CENIS</b> .....	137
• L'Espace baroque Maurienne à Lanslebourg • La chapelle Saint-	

Sébastien, l'église Saint-Michel et la chapelle Saint-Roch à Lanslevillard • Le col du Mont-Cenis	
• <b>BESSANS</b> .....	140
• <b>BONNEVAL-SUR-ARC</b> .....	143
• Le col de l'Iseran	

## LA TARENTEISE

• <b>ARRIVER – QUITTER</b> .....	146
• <b>VAL-D'ISÈRE</b> .....	146
• <b>TIGNES</b> .....	149
• Sainte-Foy-Tarentaise : Le Miroir, Le Monal et la réserve naturelle des Hauts-de-Villaroger	
• <b>LA ROUTE DU PETIT-SAINT-BERNARD</b> .....	155
• Séez • La Rosière • Le col du Petit-Saint-Bernard	
• <b>BOURG-SAINT-AURICE</b> .....	158
• La chapelle Saint-Grat à Vulmix • L'église Saint-Martin et le musée de la Pomme à Hauteville-Gondon	
• <b>LES ARCS</b> .....	161
• <b>PEISEY-VALLANDRY</b> .....	163

• <b>AIME</b> .....	167
• Le Versant du Soleil : Granier, La Côte-d'Aime et Valezan	
• <b>LA PLAGNE</b> .....	169
• <b>MOÛTIERS</b> .....	172
• <b>VALMOREL</b> .....	173
• La Lauzière : Celliers	

## Le val de Vanoise

• <b>BRIDES-LES-BAINS</b> .....	175
• <b>CHAMPAGNY-EN-VANOISE</b> .....	176
• Garage de l'Électrobus au Planay	
• <b>PRALOGNAN-LA-VANOISE</b> .....	178

## LES TROIS-VALLÉES

• <b>LE PLUS GRAND DOMAINE SKIABLE DU MONDE</b> .....	181
• <b>ARRIVER – QUITTER</b> .....	181
• <b>COURCHEVEL</b> .....	182
• La Tania	
• <b>MÉRIBEL</b> .....	184

## La vallée des Belleville

• <b>SAINT-MARTIN-DE-BELLEVILLE</b> .....	188
• <b>LES MENUIRES</b> .....	190
• <b>VAL-THORENS</b> .....	192

## DU BEAUFORTAIN AU VAL D'ARLY

• <b>ARRIVER – QUITTER</b> .....	195
• <b>ALBERTVILLE</b> .....	196
• L'abbaye et le fort de Tamié à Plancherine • Le musée de la Tannerie Busillet à Marthod	
• <b>ARÈCHES-BEAUFORT</b> .....	199
• Le lac de Roselend • Le sentier des Pointières • Boudin	
• <b>HAUTELUCE</b> .....	203

• <b>LES SAISIES</b> .....	204
• <b>LE VAL D'ARLY</b> .....	205
• Flumet : l'église de Saint-Nicolas-la-Chapelle • Notre-Dame-de-Bellecombe • Crest-Voland-Cohennoz : l'écomusée de Cohennoz • La Giettaz • Ugine	

## LA HAUTE-SAVOIE

• <b>ABC DE LA HAUTE-SAVOIE</b> .....	212	• <b>LA HAUTE-SAVOIE À PIED, SAC AU DOS</b> .....	213
• <b>ADRESSES ET INFOS UTILES</b> .....	212		

## LE LAC D'ANNECY

- **ANNECY** ..... 213
  - Le Semnoz

### Le tour du lac d'Annecy

- **ANNECY-LE-VIEUX**..... 226
- **MENTHON-SAINT-BERNARD**..... 227
  - Le château d'Arenthon (Fondation pour l'art contemporain)

## L'ALBANAIS

- **ALBY-SUR-CHÉРАН** ..... 237
  - Le musée de la Nature à Gruffy
  - Le pont de l'Abîme
- **RUMILLY**..... 238
  - Les Jardins secrets à Vaulx

## LES ARAVIS

- **THÔNES** ..... 241
  - Le val Sulens
- **MANIGOD**..... 244
- **LA CLUSAZ**..... 246
  - Saint-Jean-de-Sixt

## LE FAUCIGNY

- **LA ROCHE-SUR-FORON** ..... 260
  - La plaine des Rocailles
- **LE PLATEAU DES GLIÈRES**..... 261
  - Le château de Thorens
- **BONNEVILLE**..... 263
  - Faucigny

## LE PAYS DU MONT-BLANC

- **SALLANCHES** ..... 269
  - Le plateau d'Assy • Cordon
- **COMBLOUX** ..... 273

## LE VAL MONTJOIE

- **ADRESSE UTILE** ..... 283
- **SAINT-GERVAIS-MONT-BLANC**.. 283
  - Bionnassay • Saint-Nicolas-de-

## LA VALLÉE DE CHAMONIX

- **LES HOUCHES**..... 293
  - Servoz
- **CHAMONIX-MONT-BLANC**..... 296
  - Argentière : la réserve naturelle

## LA VALLÉE DU GIFFRE

- **MIEUSSY** ..... 312
  - Le Musée paysan à Viuz-en-

Claudine et Jean-Marc Salomon)  
à Alex

- **TALLOIRES**..... 229
  - Le col de la Forclaz
- **FAVERGES**..... 231
  - Giez
- **DOUSSARD** ..... 233
- **DUINGT** ..... 234
- **SAINT-JORIOZ** ..... 235
- **SEVRIER** ..... 235

- Les gorges du Fier et le château de Montrottier à Lovagny
- Le château de Clermont-en-Genevois

- **LE GRAND-BORNAND** ..... 253
  - Le Reposoir • La vallée du Borné : l'église Notre-Dame-de-Tous-les-Saints à Entremont

- **DE BONNEVILLE À CLUSES**..... 263
  - Les gorges du Bronze • Brizon
  - Mont-Saxonnex
- **CLUSES** ..... 264
- **LES CARROZ-D'ARÂCHES**..... 266
- **FLAINE**..... 267

- **MEGÈVE** ..... 276
  - Praz-sur-Arly

Véroce

- **LES CONTAMINES-MONTJOIE**.. 289

des Aiguilles-Rouges • Vallorcine : la maison-musée de Barberine et le barrage d'Émosson

- Sallaz • Le prieuré à Peillonex
- **TANINGES** ..... 313

- **PRAZ-DE-LYS-SOMMAND** ..... 314
- **MORILLON** ..... 315
- **SAMOËNS** ..... 316
- **SIXT-FER-À-CHEVAL** ..... 320
  - Le cirque du Fer-à-Cheval • La cascade du Rouget

## LE CHABLAIS

- **LES PORTES DU SOLEIL** ..... 323
- **ARRIVER – QUITTER** ..... 323
- **LES GETS** ..... 324
- **MORZINE** ..... 326
- **AVORIAZ 1800** ..... 329
- **LA VALLÉE D'AULPS** ..... 331
  - L'abbaye Notre-Dame d'Aulps à Saint-Jean-d'Aulps • Le lac de Montriond • Les gorges du Pont-du-Diable à La Vernaz

## LE VAL D'ABONDANCE

- **ARRIVER – QUITTER** ..... 332
- **ADRESSE UTILE** ..... 333
- **ABONDANCE** ..... 333
- **LA CHAPELLE-D'ABONDANCE** .. 335
- **CHÂTEL** ..... 338
  - Le val d'Illicz

## LE PAYS DU LÉMAN

- **ADRESSE UTILE** ..... 343
- **ÉVIAN-LES-BAINS** ..... 343
  - Bernex • Thollon-les-Mémises • Meillerie • Saint-Gingolph
- **THONON-LES-BAINS** ..... 352
  - Les châteaux et la chapelle des Allinges • Le domaine du Guidou à Sciez
- **LA VALLÉE DU BREVON** ..... 358
  - L'église Notre-Dame-de-l'Assomption, le musée de l'histoire et des Traditions et le musée de la Faune à Bellevaux • Le lac de Vallon
- **LA VALLÉE VERTE** ..... 359
  - La montagne des Voirons
- **YVOIRE** ..... 361
  - Excenevex • Nernier : le musée des Granges de Servette à Douvaine.

## LE GENEVOIS

- **LE SALÈVE** ..... 364
  - Le téléphérique du Salève à Étrembières • Annemasse • La Maison du Salève et la chartreuse de Pomier à Présilly • Tropicaland à Songy • Cruseilles • Le Petit Pays à Andilly • Les ponts de la Caille près d'Allonzier-la-Caille
- **LE VAL DES USSÈS** ..... 366
  - Le musée de la Vache et des Alpagnes à Frangy • Le parc des jardins de Haute-Savoie à La Balme-de-Sillingy

- **INDEX GÉNÉRAL** ..... 372
- **OÙ TROUVER LES CARTES ET LES PLANS ?** ..... 379

Recommandation à nos lecteurs qui souhaitent profiter des réductions et avantages proposés dans le *Routard* par les hôteliers et les restaurateurs : à l'hôtel, prenez la précaution de les réclamer **à l'arrivée** et, au restaurant, **au moment** de la commande (pour les apéritifs), et surtout **avant** l'établissement de l'addition. Poser votre *Routard* sur la table ne suffit pas : le personnel de salle n'est pas toujours au courant et une fois le ticket de caisse imprimé, il est difficile pour votre hôte d'en modifier le contenu. En cas de doute, montrez la notice relative à l'établissement dans le guide et ne manquez pas de nous faire part de toute difficulté rencontrée.